

Instant Nature en Auvergne



Vivez une journée insolite et conviviale dans la Chaîne des Puys !

NOUVEAU SPECTACLE
DÉMONS
ET MERVEILLES





Le Volcan de Lemptégy ... naturellement !



Bienvenue en « Auvergne Nouveau Monde » !

Partez à la découverte de deux sites incontournables de l'Auvergne, 100% naturels, pour une journée conviviale et atypique.

Instant nature au cœur du Volcan de Lemptégy

Situé à seulement 15 minutes de Clermont-Ferrand (Puy de Dôme), le Volcan de Lemptégy est unique en Europe. Entré en éruption il y a 30 000 ans, il repose aujourd'hui au sein de la Chaîne des Puys au côté de ses voisins et notamment du célèbre Puy de Dôme.

Une visite passionnante et accessible à tous

Quatre étapes ponctuent cette **visite ludique et interactive de 2h15** :

- Le film documentaire sur le monde des carriers et le volcanisme de la Chaîne des Puys (*environ 30 minutes*) ;

- **Le parcours dans le Volcan de Lemptégy confortablement installés à bord de notre petit train** au côté d'un animateur passionné. Après la découverte d'une superbe vue panoramique sur la Chaîne des Puys, vous descendrez dans les profondeurs du Volcan : scories, bombes et cheminées volcaniques n'auront plus de secrets pour vous ! (*environ 1h15*) ;

- Le fabuleux **passé industriel** du Volcan se dévoile... Nous sommes en 1945 lorsque l'activité d'extraction des scories débute à Lemptégy... En circulant dans les machines (trommel, crible, concasseur), vous apprendrez à quelles fins ces matériaux étaient destinés et dans quel contexte les ouvriers exploitaient ce site naturel à ciel ouvert (*environ 15 minutes*) ;

- **L'attraction en 4D dynamique «La Mine Explosive»***. Grâce au film en 4D, vous serez submergés par une coulée de lave et une nuée ardente. Expérimentez ainsi la force des phénomènes naturels ! (*environ 15 minutes*).

Avant ou après la visite vous pourrez également vous détendre et profiter de notre **salle d'exposition** où vous trouverez des échantillons de roches et des explications complémentaires sur le volcanisme.

Notre **boutique** vous ouvrira ses portes, afin que cette journée volcanique reste inoubliable pour vous ou votre entourage grâce à des souvenirs : produits régionaux, espace librairie...



* Cette attraction n'est pas accessible aux personnes en fauteuil roulant, aux enfants de moins de 4 ans, aux femmes enceintes, aux personnes claustrophobes, cardiaques ou souffrant de pathologies pouvant être aggravées par des secousses.

EXCLUSIVITE 2012

Nouveau Spectacle Nocturne



* «Menu truffade» uniquement les 23 juin ; 19 juillet ; 7 et 14 août.

** «Menu boeuf à la broche» uniquement les 12 et 26 juillet ; 2, 9, 16 et 23 août.

NB : TVA 7 % sur l'alimentaire, boissons «soft» et 19,60 % sur les boissons alcoolisées.

Démons et merveilles dans les entrailles du Volcan

Nouveau spectacle unique en France !

Osez-vous franchir les portes du temps aux côtés de nos explorateurs intrépides ?

Grâce à des **effets spéciaux spectaculaires** à vous couper le souffle, **le Volcan prend des allures fantastiques**. Entre mythe et réalité, cette mise en scène inédite pleine de rebondissements vous plongera dans un univers mystérieux et obscur.

Spectacle tout public où le décor naturel est magnifié par les effets : les images animées sur 180° « dernière technologie », le laser, la pyrotechnie, les feux et flammes, le son et la lumière.

Durée : environ 50 minutes.

10 dates sont à retenir en 2012 !

Juin : samedi 23 à 22h30

Juillet : jeudi 12, 19 et 26 à 22h30

Août : jeudi 2, mardi 7, jeudi 9, mardi 14, jeudi 16, et jeudi 23 à 22h00.

Une soirée festive riche en émotions !

Chaque soir de spectacle, profitez de notre repas festif animé par un chanteur professionnel. **Ambiance conviviale assurée !**

Notre Chef cuisinier, Jean-François Solignat, vous propose deux menus traditionnels composés de produits régionaux.

MENU « TRUFFADE »* : 20 €

Pounti

Truffade cuisinée dans dans une «poêle géante» accompagnée de sa charcuterie

Fromage

Tarte aux myrtilles ou pompe au pommes

Café et vin compris (1/4 de bouteille de 75 cl)

MENU « BOEUF A LA BROCHE »** : 22 €

Salade composée

Boeuf à la broche et aligot

Fromage

Tarte aux myrtilles ou pompe au pommes

Café et vin compris (1/4 de bouteille de 75 cl)



Le Restaurant du Volcan de Lempfégy ... une table de qualité !



Cuisine régionale, vous n'y résisterez pas !

Avant ou après votre visite, notre chef, Jean-François Solignat et son équipe vous accueillent pour une **pause gourmande dans un cadre agréable**. Nous proposons des **formules variées, régionales ou classiques, pour tous les budgets...**

Nous vous joignons le détail du «Menu Lempfégy», n'hésitez pas à nous solliciter si vous souhaitez en recevoir d'autres.



Menu Lempfégy : 20 € par personne*

Entrées

Pounti aux pruneaux
ou Clafoutis au Bleu et aux lardons
ou Salade Auvergnate
(jambon, tomates, noix et Bleu d'Auvergne)

Plats principaux

Pavé de saumon lardé, beurre blanc et pommes vapeur
ou Petit salé aux lentilles vertes du Puy
Truffade et sa charcuterie
ou Choux Farcis, sauce tomates

Desserts

Tarte aux myrtilles
ou Pompe aux pommes
ou Feuilleté de poires au vin, aux épices et aux pruneaux

Café et Vin d'Auvergne (1 bouteille de 75 cl pour 4 personnes)

En supplément :

- Plateau de fromages d'Auvergne : 2 € par personne
- Apéritif et ses feuilletés : 3 € par personne

Des salles fonctionnelles

Qu'il s'agisse d'un simple déjeuner, d'un après-midi dansant ou d'un rassemblement particulier, **nous disposons de différents espaces pour vous recevoir dans les meilleures conditions :**

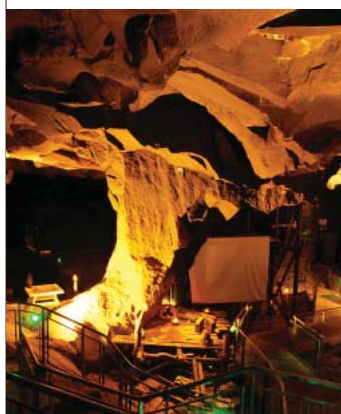
- Le **restaurant** et ses 200 m² pouvant accueillir jusqu'à 180 personnes.
- La **Salle Lempfégy** et ses 640 m² pouvant recevoir jusqu'à 600 convives.

* Uniquement le midi.

NB : TVA 7 % sur l'alimentaire, boissons «soft»
TVA 19,60 % sur les boissons alcoolisées.



La Grotte de la Maison de la Pierre ... entre l'eau et la Pierre



Un trésor naturel

Volvic, célèbre pour son eau, possède **un autre trésor naturel, la Pierre**. **Pénétrez dans cette ancienne galerie** taillée par la main de l'homme pour découvrir l'univers fascinant des carriers et de leur famille au début du XX^{ème} siècle.

Un décor, une ambiance, une histoire

Marchez sur les traces de Jean Legay-Chevalier, figure emblématique des années 1900, aux côtés de Jules Cotte, son fidèle contremaître.

Ce dernier vous guidera pendant 1 heure grâce à une **scénovision originale** mettant en scène quatre espaces :

- « *La carrière et le chantier* », un espace extérieur qui recrée **une carrière à ciel ouvert** au début du siècle dernier. Chaque détail permet de vous immerger dans cette ambiance de travail : masses, pics, grue, grincements de poulies et choc régulier des masses sur les coins.

- « *La lave et l'eau* ». Vous pénétrez dans la grotte d'où s'échappent des craquements et des grondements souterrains... **Le secret de Volvic** vous sera alors dévoilé.

- « *L'esprit des anciens* ». Dans cet espace, vous vous trouvez sur la plateforme surplombant la grande galerie : vous découvrez la **profondeur de la grotte** taillée par les hommes !

- « *La vie quotidienne à Volvic* ». Un hommage est rendu aux familles des carriers. **L'évolution de la pierre** au fil des siècles vous est aussi contée.

Vous pourrez également profiter **des expositions dans l'amphithéâtre**. Ces dernières sont dédiées à l'artisanat d'aujourd'hui : sculpteurs et émailleurs passionnés qui font vivre cette pierre.

Atelier d'initiation à l'émaillage

Devenez « apprenti émailleur » pendant 2 heures lors d'un atelier dans lequel vous découvrirez les techniques, outils et matériaux utilisés par les professionnels.

Encadré par un artisan, vous réaliserez votre propre lave émaillée d'une dimension de 20 cm x 20 cm (*taille d'un dessous de plat*). Pour les moins « inspirés », des modèles de dessin sont à votre disposition.

L'atelier est à la portée de tous et vous permettra de rapporter un très joli souvenir d'Auvergne avec **la satisfaction de l'avoir confectionné vous-même !** Un **objet unique** que vous ne trouverez nulle part ailleurs !

Prestation possible à la Grotte de la Maison de la Pierre et au Volcan de Lemptégy.



Les animations au Volcan de Lemptégy

Collation du « Bougnat »*

Buffet collation à base de « produits d'Auvergne » comprenant :

Jambon d'Auvergne, saucisson

Terrine de campagne

Plateau de fromages

Tarte myrtilles

Vin d'Auvergne

Café

Tarif : 10 € par personne.

TVA 7 % : alimentaires et boissons « soft » / TVA 19,60 % : boissons alcoolisées

** Uniquement proposé en fin d'après-midi (vers 17h - 18h).*

Les après-midi dansant

Après votre déjeuner, passez un moment de convivialité en écoutant et fredonnant des airs connus de la chanson française.

Notre salle permet d'allier au sein d'un même lieu espace de repas et de danse.

Voici deux exemples de chanteurs que nous pouvons proposer (devis sur demande).

Guylène Laur

Accompagnée de son accordéoniste, Guylène Laur chante tous **les grands succès de la chanson et de la revue cabaret** avec la participation du public ! Elle peut-être accompagnée, sur demande seulement, de ses danseuses de cabaret ou de danseurs folkloriques *(en supplément)*.

Jean - François Blanc

Duo musette variété chansons françaises: « Jeff et Charly ».

Leur répertoire reprend les standards du musette (*Le Dénicheur, Fleur de Paris, la Samba brésilienne, Le plus beau tango du monde, La ballade des gens heureux...*) et de la chanson française (*Ferrat, Bécoud, Brel Aznavour...*) en passant par les années 80 suivant la demande.

Ils animent en toute convivialité thés et repas dansant, bals, concerts et toutes soirées privées.

Ces deux artistes sont indiqués à titre de proposition. Nous restons à votre écoute pour toute autre suggestion, si vous souhaitez un autre artiste ou si vous en connaissez un vous-même, n'hésitez pas à nous contacter.



Des formules pour le plaisir de tous* !

Formule 1 (Toute l'année)

- ~ 10h : Visite de la **Grotte de la Maison de la Pierre**.
- ~ 12h : **Déjeuner** au Restaurant du Volcan de Lemptégy**.
- ~ 14h : Visite guidée du **Volcan de Lemptégy** en petit train.

Tarif : à partir de 35,60 € par personne* (base groupe de 40 personnes).

- ~ Option 1 - 17h - **Collation du « Bognat »** au Restaurant du Volcan de Lemptégy - 10 € par personne
- ~ Option 2 - *Matin (en alternance avec la visite)* : **Atelier d'initiation à l'émaillage** au Volcan de Lemptégy ou à la Grotte de la Maison de la Pierre - 22 € par personne.

Formule 2 (Uniquement en été)

- ~ 14h : Visite de la **Grotte de la Maison de la Pierre**.
- ~ 16h : Visite guidée du **Volcan de Lemptégy** en petit train.
- ~ 19h : **Dîner auvergnat** animé par un chanteur.
- ~ 22h : **NOUVEAU SPECTACLE NOCTURNE** au coeur du Volcan de Lemptégy.

Tarif : à partir de 47,60 € par personne* (base groupe de 40 personnes).

Formule 3 (Sur demande)

- ~ 10h : Visite guidée du **Volcan de Lemptégy** ou de la **Grotte de la Maison de la Pierre**.
- ~ 12h : **Déjeuner** au Restaurant du Volcan de Lemptégy***.
- ~ 14h : **Après midi dansant** avec Guylène Laur ou Jean-François Blanc.

Tarif : à partir de 53 € par personne* (base groupe 40 personnes).

* Prix TTC. Les formules sont modulables selon vos souhaits. Les tarifs indiqués sur les formules prennent en compte le prix réduit «PASS» du Volcan de Lemptégy et de la Grotte de la Maison de la Pierre.

** Entrée, plat, dessert, vin et café compris (Menu Lemptégy).

*** Apéritif et ses feuilletés, entrée, plat, fromage, dessert, vin et café compris.

VISITE DU VOLCAN DE LEMPTÉGY			
VISITE PEDESTRE GUIDEE			
TARIFS PAR PRESTATION		Groupe > 30 personnes	Groupe < 30 personnes
	ADULTE	8,50 € par personne	FORFAIT 255 € pour le groupe
	ENFANT (de 6 à 14 ans)	6,50 € par enfant	
	VISITE GUIDEE EN PETIT TRAIN (un train de 55 personnes et un train de 72 personnes maximum)		
ADULTE	11 € par personne	FORFAIT 330 € pour le groupe	
ENFANT (de 6 à 14 ans)	9,50 € par enfant		
VISITE DE LA GROTTE DE LA MAISON DE LA PIERRE			
Type de billet	Adulte	Enfant (6 - 14 ans)	
	Normal	6,80 €	6,10 €
	Groupe (à partir de 20 personnes)	5,30 €	4,80 €
Atelier d'émaillage : 22 € par personne (base groupe > 13 personnes)			

NB : TVA à 7 % pour l'alimentaire, les boissons «soft» et la visite - TVA à 19,60 % pour les boissons alcoolisées.



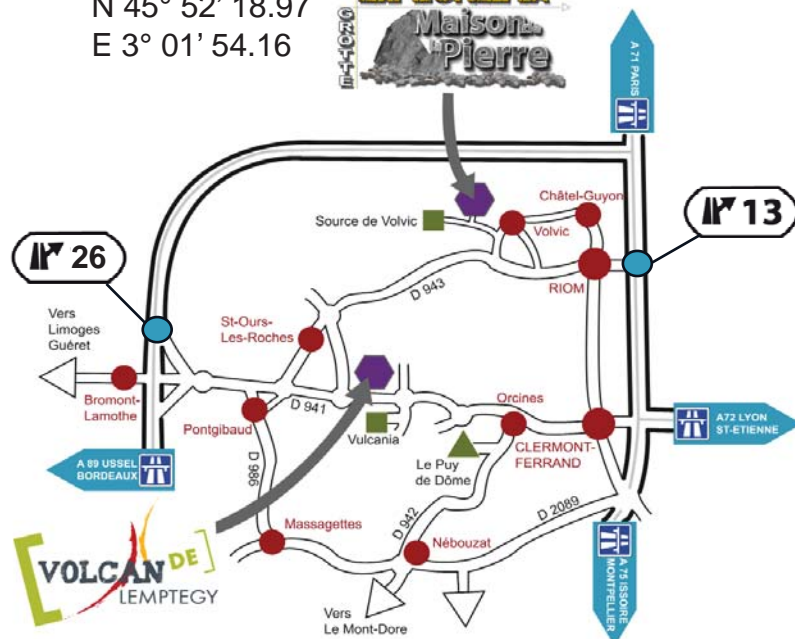
Informations pratiques



Nos deux sites sont desservis par les grands axes autoroutiers :

- A 72 - Lyon (2h)
- A 89 - Bordeaux (3h30)
- A 71 - Paris (4h)
- A 75 - Montpellier (3h30)

N 45° 52' 18.97
E 3° 01' 54.16



N 45° 48' 57.36
E 2° 56' 43.92

Les petits «plus»



- Sites accessibles aux personnes à mobilité réduite.
- Restaurant du Volcan de Lempfégy accessible indépendamment des visites.
- Parking bus.
- Boutiques souvenirs.
- Salles de pique nique.
- Prévoir un vêtement chaud pour la visite de la Grotte de la Maison de la Pierre (température de la Grotte : 10°C).
- WC handicapés.

Pour organiser votre journée, contactez Nelly DOMINIQUE au
04 73 62 23 25 - resa@auvergne-volcan.com

VOLCAN DE LEMPTÉGY
RESTAURANT DU VOLCAN DE LEMPTÉGY
RD 941
63230 Saint-Ours-Les-Roches
Tél. : 04 73 62 23 25 - Fax : 04 73 62 23 81
www.auvergne-volcan.com

GROTTE DE LA MAISON DE LA PIERRE
2 route du Pont Jany
63530 Volvic
Tél. : 04 73 62 78 20
www.maisondelapierre-volvic.com

SARL au capital de 150 000 €
RCS Clermont-Ferrand 393 978 242

SARL au capital de 7 500 €
RCS Riom 493 623 227